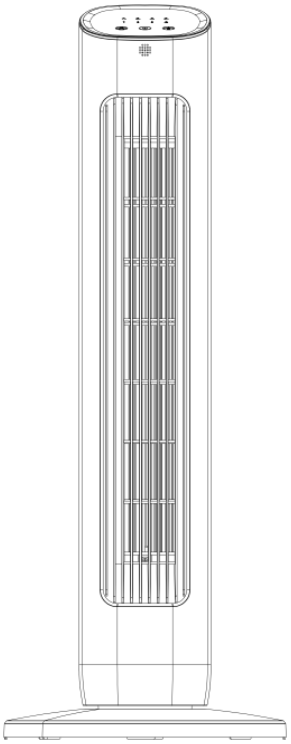
FR_ES_PT_DE_IT_RO

IN231000317V03

824-068V90



Remote tower fan

Ventilateur tour avec télécommande

Ventilador de torre con control remoto

Ventilador torre com controle remoto

Turmventilator mit Fernbedienung

Ventilatore a torre con telecomando

Ventilator de turn cu comandă de la distanță

***EN*_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**

***FR*_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMEN ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT**

***ES*_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**

***PT*_IMPORTANTE, RETAR PARA REFERÉNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.**

***DE*_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**

***IT*_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.**

***RO*_IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚĂ VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.**

EN

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be obeyed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or personal injuries:

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This fan is for household use only.
- Before first use, check whether your voltage corresponds to the product nameplate requirements.
- For safety reasons, please check the status of the power cord and plug before use.
- When not in use, be sure to turn off the fan and unplug it from the power socket.
- Be careful when using this equipment near children.
- Do not run the power cord under carpets, and do not cover the cord with throw rugs. Do not put cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic areas so that people will not be tripped over by it.
- Do not operate any fan with the damaged cord or plug. Discard the fan or return it to an authorized service facility for examination and repair.
- Use the fan in well-ventilated areas. Place the fan at least 8 inches from any walls to ensure the proper air flow during use. The fan cannot be located directly under or close to the curtain.
- Do not obstruct the airflow with any objects or place anything in the opening of the fan.
- Do not use the fan in areas where curtains may be sucked in.
- Only place the fan on a hard, flat, dry floor.
- Do not use the product in extreme temperatures, humidity, or dusty environments.
- Do not put heavy objects on the fan.
- Do not place the fan below the power outlet that will suck the cord inside to cause damage.
- When the fan is oscillating, do not touch the fan manually to avoid damage.
- Be sure to turn off the power supply before unplugging the power cord from the power outlet to avoid short circuit, fire, or electric shock.
- Do not twist or pull the power cord out.
- In order to avoid the danger of electric shock, do not unplug the fan when your hands are wet.

EN

- Ensure that the fan is switched off and unplugged from the power supply before removing the guard.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this fan with any solid-state speed control device.
- Please unplug or disconnect the appliance from the power supply before the repair work is carried out.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

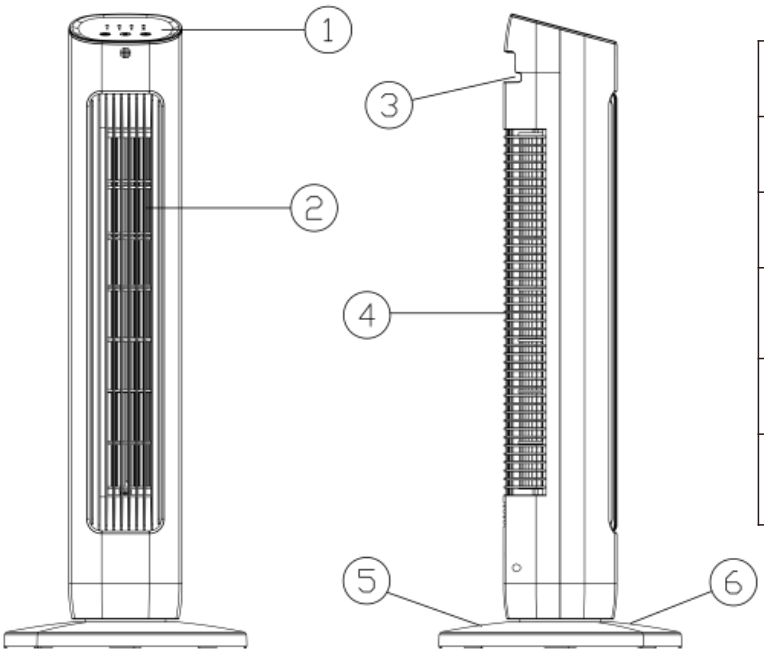
Brief introduction

This tower fan is equipped with multiple functions, such as 3 speeds, 2 modes, 85 degree oscillation, 15 hour timer, remote control. With the above functions, our tower fan can provide a cool, healthy, and luxurious lifestyle.

Specification

Model NO.	Rated	Power	Class
824-068V90	220-240V~50Hz	50W	II

Structure and parts



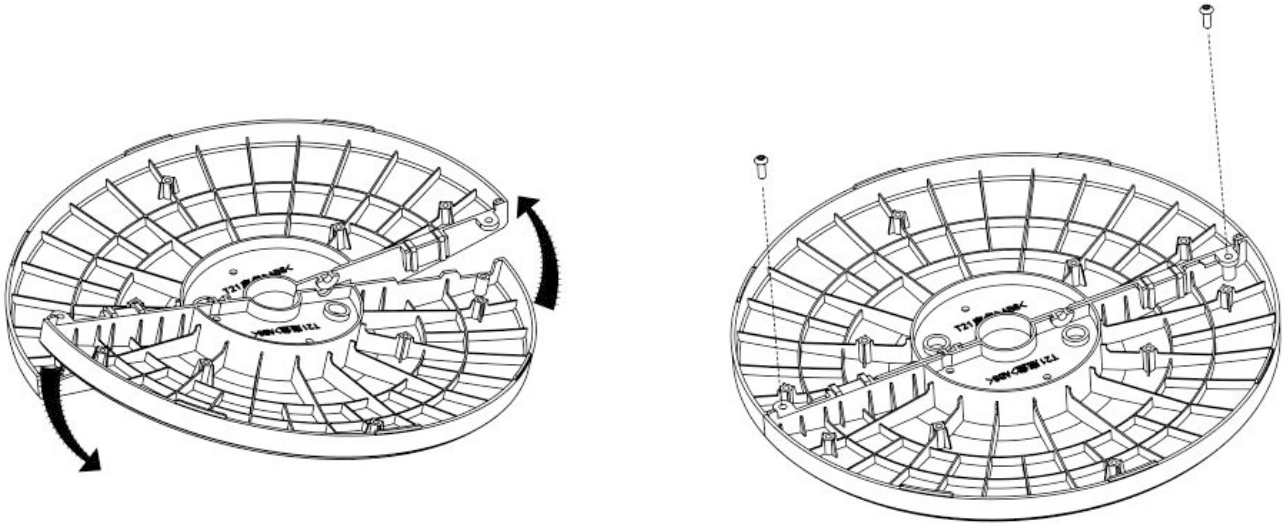
Part List	
Description	Quantity
Remote control	1
Instruction Manual	1
Base	2
Screw (ST4*12mm)	6

1. Control panel
2. Air outlet
3. Remote control storage
4. Air inlet
5. Base A
6. Base B

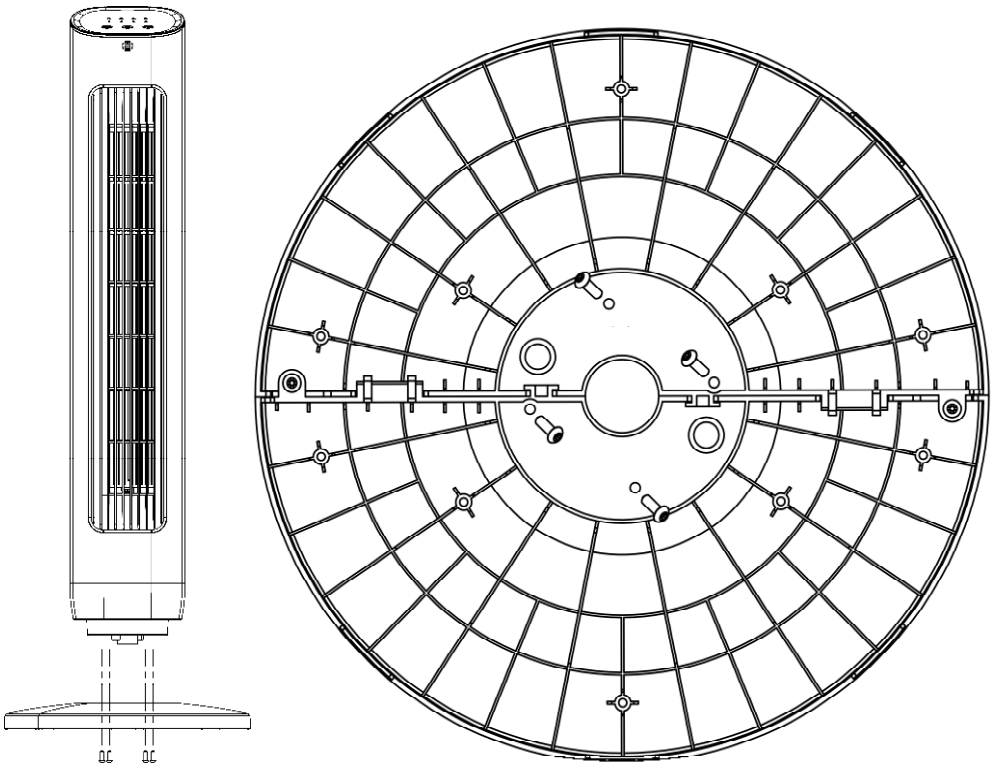
EN

Installation

1. Taking out the two bases from the gift box. Connect them together. Then fasten two bases by 2 pcs ST4*12mm screws (As shown below)

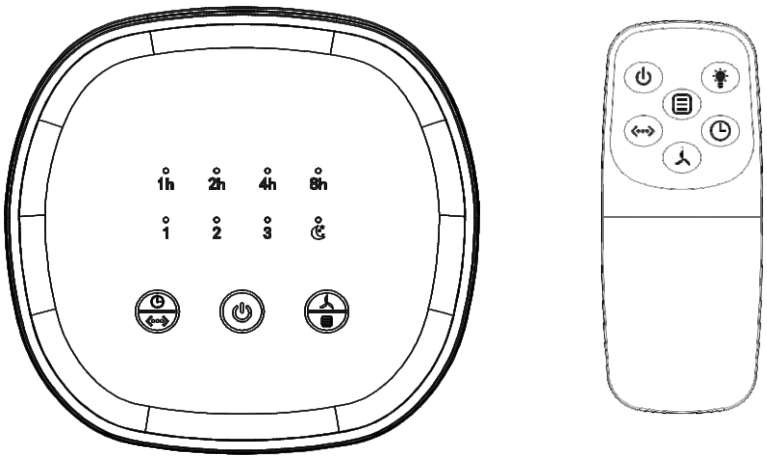


2. Connect the fan body to the base with 4 pcs ST4*12mm screws (As shown below).



EN

Function



1. means power button
2. means oscillation button
3. means fan mode button
4. means timer button
5. means fan speed button
6. means light button

1. ON/OFF

Press power button to turn the fan ON/OFF. Press once, the fan will start operation. Press button again to stop the fan.

2. Mode

The model has two modes: Normal/ Sleeping. When you turn on the fan, the default mode is Normal wind mode. If you want to change the mode, please press on remote controller or keep pressing on the control panel for 3 seconds, and the mode will change to sleep mode.

Sleep wind mode:

The Sleep light indicator will display when this mode is selected, the fan will run into the Min normal wind and the buzzer will be turned off immediately. 5 seconds after the cessation of the manual operation, the light will dim and then go out. If you want to change the wind speed, just Press on the remote controller or press on the control panel to choose wind speed to choose the wind speed ranging from 1-3. In this mode, the wind speed will be reduced by one level every half an hour, and the level 1 wind speed will be maintained until it is turned off.

3. Oscillation

Press this button on the remote controller or keep pressing button on the control panel for 3 seconds, the fan will oscillate from the left to the right automatically. Press button on the remote controller or keep pressing button on the control panel for 3 seconds again to stop oscillate.

4. Timer

Press the on the control panel or press on remote to select the timer you want, every push will add 1H. The timer is from 1-15 hours.

5. Wind Speed

Press on the remote controller or press the on control panel to choose wind speed, the wind speed ranging from 1-3.

6. Light

When the indicate light of control panel is turned on, press this button on the remote control, then the indicate light will turn off. To turn the indicate light on, press any button except the power button.

Maintenance and Storage

1. Always remove the plug from the socket-outlet and allow the fan to stop before cleaning it.
2. Clean the external surfaces of the fan with a soft damp cloth (not dripping wet cloth).

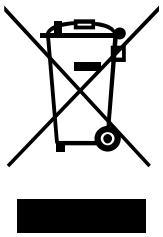
WARNING:

Do not immerse the fan into water.

Do not use any cleaning chemicals such as detergent and abrasive. Do not allow the interior to get wet as this could cause dangerous consequences.

3. When the unit is not in use, make sure that it is unplugged from the wall socket. To store the fan, you may pack it in the original carton and store it in a cool and dry place.
4. In case of malfunction or doubt, do not try to repair the fan by yourself; otherwise it may result in a fire hazard or electric shock.

DISPOSAL



The symbol indicates that this product is not to be disposed of together with household waste. This product must be delivered to a recycling service or container for electrical appliances and electronic equipment. This is done to avoid health risks and prevent harm to the environment. Local businesses (or the environmental station in your neighborhood) are required by law to accept and recycle such products, as a means of environmentally sound disposal.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, les consignes de sécurité de base doivent toujours être respectées, notamment les suivantes :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION.

AVERTISSEMENT : Afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessures corporelles :

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Ce ventilateur est destiné à un usage domestique uniquement.
- Avant la première utilisation, vérifiez que votre tension correspond aux exigences indiquées sur la plaque signalétique du produit.
- Pour des raisons de sécurité, veuillez vérifier l'état du cordon d'alimentation et de la fiche avant utilisation.
- Lorsque vous ne l'utilisez pas, veillez à éteindre le ventilateur et à le débrancher de la prise de courant.
- Soyez prudent lorsque vous utilisez cet appareil à proximité d'enfants.
- Ne faites pas passer le cordon d'alimentation sous des tapis et ne le recouvrez pas de tapis. Ne placez pas le cordon sous des meubles ou des appareils électroménagers. Placez le cordon à l'écart des zones de passage afin que personne ne trébuche dessus.
- N'utilisez aucun ventilateur dont le cordon ou la fiche est endommagé. Jetez le ventilateur ou renvoyez-le à un centre de service agréé pour qu'il soit examiné et réparé.
- Utilisez le ventilateur dans des zones bien ventilées. Placez le ventilateur à au moins 20 cm des murs afin de garantir une circulation d'air adéquate pendant son utilisation. Le ventilateur ne doit pas être placé directement sous ou à proximité d'un rideau.
- N'obstruez pas la circulation d'air avec des objets et ne placez rien dans l'ouverture du ventilateur.
- N'utilisez pas le ventilateur dans des endroits où les rideaux pourraient être aspirés.
- Placez le ventilateur uniquement sur un sol dur, plat et sec.
- N'utilisez pas le produit dans des environnements soumis à des températures extrêmes, à une humidité élevée ou à beaucoup de poussière.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le ventilateur.

- Ne placez pas le ventilateur sous une prise de courant qui pourrait aspirer le cordon et l'endommager.
- Lorsque le ventilateur oscille, ne le touchez pas manuellement afin d'éviter tout dommage.
- Veillez à couper l'alimentation électrique avant de débrancher le cordon d'alimentation de la prise électrique afin d'éviter tout court-circuit, incendie ou choc électrique.
- Ne tordez pas et ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.
- Afin d'éviter tout risque d'électrocution, ne débranchez pas le ventilateur lorsque vos mains sont mouillées.
- Assurez-vous que le ventilateur est éteint et débranché de l'alimentation électrique avant de retirer la grille de protection.
- Afin de réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, n'utilisez pas ce ventilateur avec un dispositif de contrôle de vitesse à semi-conducteurs.
- Veuillez débrancher ou déconnecter l'appareil de l'alimentation électrique avant d'effectuer toute réparation.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

FR

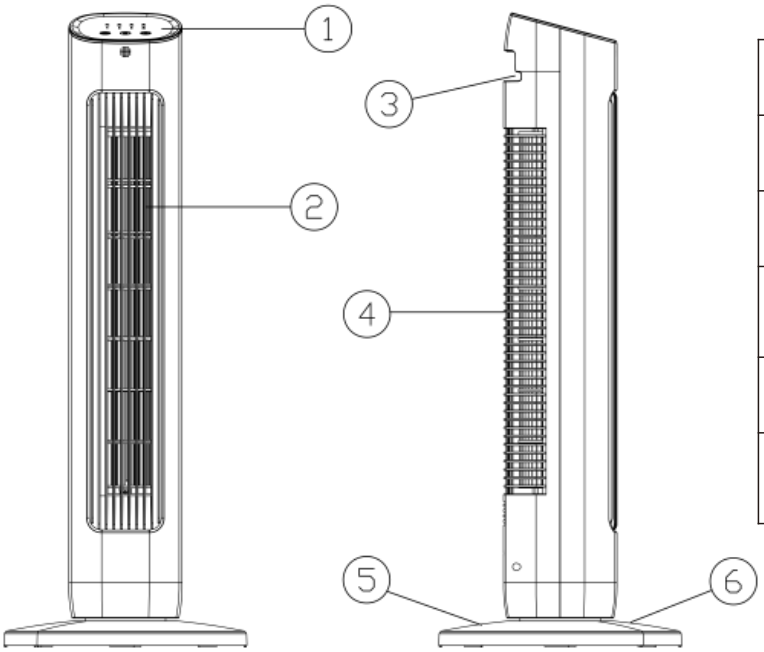
Brève introduction

Ce ventilateur colonne est doté de multiples fonctions, telles que 3 vitesses, 2 modes, une oscillation à 85 degrés, une minuterie de 15 heures et une télécommande. Grâce à ces fonctions, notre ventilateur colonne vous offre un mode de vie frais, sain et luxueux.

Spécifications

Modèle n°	Puissance	Pouvoir	Classe
824-068V90	220-240V~50Hz	50W	II

Structure et pièces



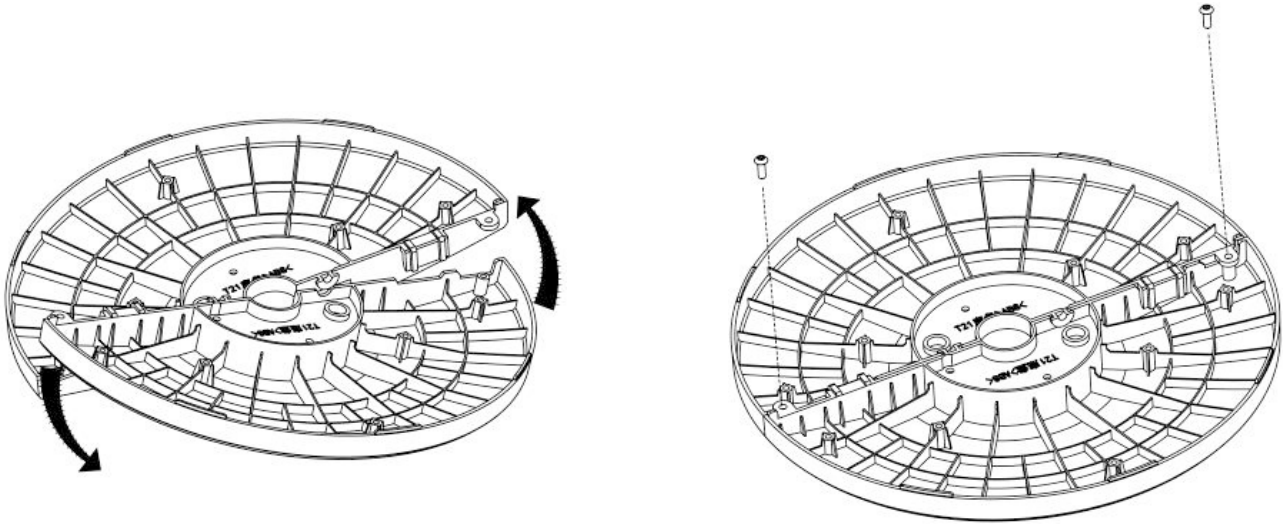
Liste des pièces	
Description	Quantité
Télécommande	1
Manuel d'instructions	1
Base	2
Vis (ST4*12 mm)	6

1. Panneau de commande
2. Sortie d'air
3. Rangement pour télécommande
4. Entrée d'air
5. Base A
6. Base B

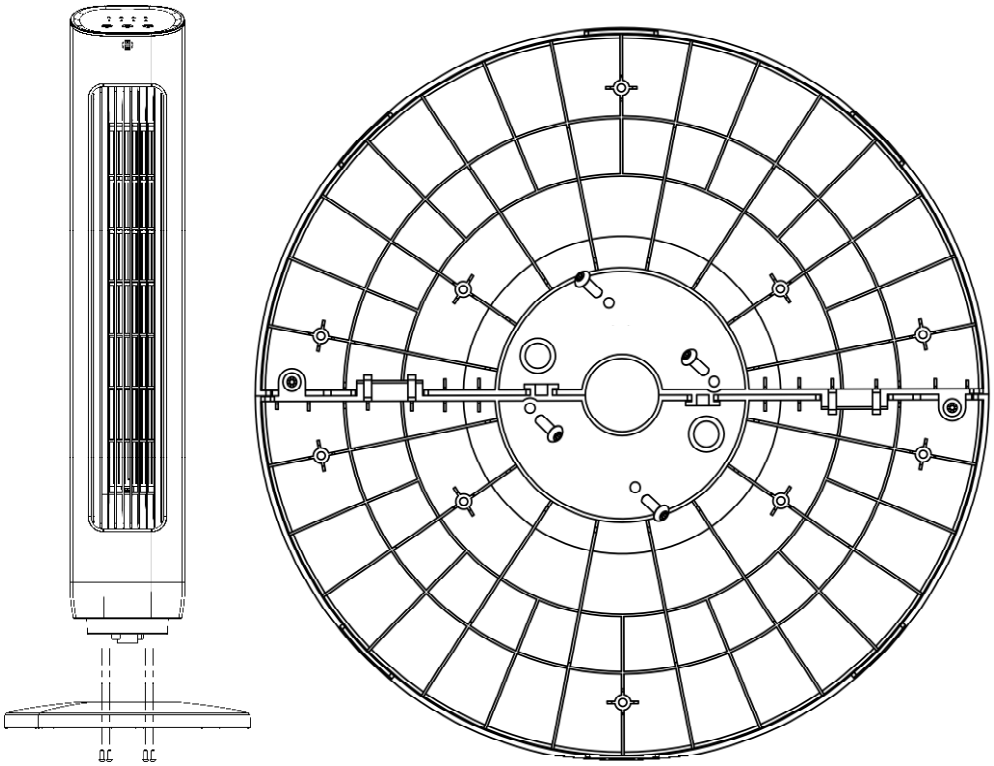
FR

Installation

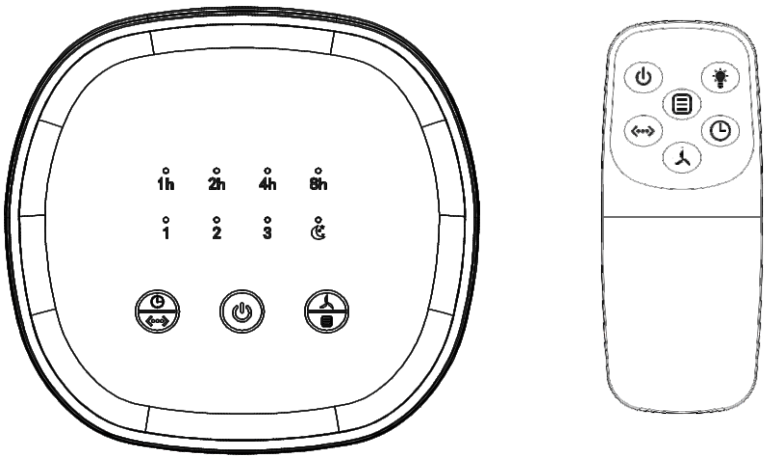
1. Retirez les deux bases de la boîte cadeau. Assemblez-les. Fixez ensuite les deux bases à l'aide de 2 vis ST4*12 mm (comme indiqué ci-dessous).



2. Fixez le corps du ventilateur à la base à l'aide de 4 vis ST4*12 mm (comme indiqué ci-dessous).



Fonction



1. signifie bouton d'alimentation
2. signifie bouton d'oscillation
3. signifie bouton de mode ventilateur
4. signifie bouton de minuterie
5. signifie bouton de vitesse du ventilateur
6. signifie « bouton d'éclairage »

1. MARCHE/ARRÊT

Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer/éteindre le ventilateur. Appuyez une fois pour démarrer le ventilateur. Appuyez à nouveau sur le bouton pour arrêter le ventilateur.

2. Mode

Le modèle dispose de deux modes : Normal/Sommeil. Lorsque vous allumez le ventilateur, le mode par défaut est le mode Vent normal. Si vous souhaitez changer de mode, appuyez sur sur la télécommande ou maintenez enfoncé sur le panneau de commande pendant 3 secondes, et le mode passera en mode Sommeil.

Mode veille :

Le voyant s'allume lorsque ce mode est sélectionné, le ventilateur fonctionne à la vitesse minimale normale et le buzzer s'éteint immédiatement. 5 secondes après l'arrêt de l'opération manuelle, le voyant s'atténue puis s'éteint. Si vous souhaitez modifier la vitesse du vent, appuyez simplement sur sur la télécommande ou sur sur le panneau de commande pour choisir la vitesse du vent entre 1 et 3. Dans ce mode, la vitesse du vent sera réduite d'un niveau toutes les demi-heures, et la vitesse du vent de niveau 1 sera maintenue jusqu'à ce qu'il soit éteint.

3. Oscillation

Appuyez sur le bouton de la télécommande ou maintenez enfoncé le bouton du panneau de commande pendant 3 secondes pour que le ventilateur oscille automatiquement de gauche à droite. Appuyez à nouveau sur le bouton de la télécommande ou maintenez enfoncé le bouton du panneau de commande pendant 3 secondes pour arrêter l'oscillation.

4. Minuterie

Appuyez sur le bouton du panneau de commande ou sur le bouton de la télécommande pour sélectionner la minuterie souhaitée. Chaque pression ajoute 1 heure. La minuterie va de 1 à 15 heures.

5. Vitesse du vent

Appuyez sur le bouton de la télécommande ou sur le bouton du panneau de commande pour choisir la vitesse du vent, qui va de 1 à 3.

6. Éclairage

Lorsque le voyant lumineux du panneau de commande est allumé, appuyez sur ce bouton de la télécommande ; le voyant s'éteindra alors. Pour allumer le voyant, appuyez sur n'importe quel bouton, à l'exception du bouton d'alimentation.

Entretien et stockage

1. Débranchez toujours la fiche de la prise murale et laissez le ventilateur s'arrêter avant de le nettoyer.
2. Nettoyez les surfaces externes du ventilateur avec un chiffon doux humide (pas un chiffon trempé).

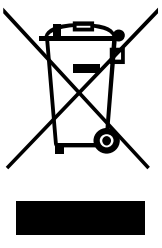
AVERTISSEMENT :

Ne plongez pas le ventilateur dans l'eau.

N'utilisez pas de produits chimiques de nettoyage tels que des détergents ou des abrasifs. Ne laissez pas l'intérieur se mouiller, car cela pourrait avoir des conséquences dangereuses.

3. Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, assurez-vous qu'il est débranché de la prise murale. Pour ranger le ventilateur, vous pouvez l'emballer dans son carton d'origine et le stocker dans un endroit frais et sec.
4. En cas de dysfonctionnement ou de doute, n'essayez pas de réparer le ventilateur vous-même, car cela pourrait entraîner un risque d'incendie ou d'électrocution.

MISE AU REBUT



Le symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Ce produit doit être remis à un service de recyclage ou dans un conteneur pour appareils électriques et équipements électroniques. Cette mesure vise à éviter les risques pour la santé et à prévenir les dommages à l'environnement. Les entreprises locales (ou la station environnementale de votre quartier) sont tenues par la loi d'accepter et de recycler ces produits, afin d'assurer une mise au rebut respectueuse de l'environnement.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando utilice un aparato eléctrico, siga siempre las precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZARLO.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales:

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos que conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente cualificadas para evitar cualquier peligro.
- Este ventilador es solo para uso doméstico.
- Antes de utilizarlo por primera vez, compruebe que el voltaje corresponde a los requisitos indicados en la placa de características del producto.
- Por motivos de seguridad, compruebe el estado del cable de alimentación y del enchufe antes de utilizarlo.
- Cuando no lo utilice, asegúrese de apagar el ventilador y desenchufarlo de la toma de corriente.
- Tenga cuidado al utilizar este equipo cerca de niños.
- No pase el cable de alimentación por debajo de alfombras y no lo cubra con tapetes. No coloque el cable debajo de muebles o electrodomésticos. Coloque el cable lejos de las zonas de paso para que nadie tropiece con él.
- No utilice ningún ventilador con el cable o el enchufe dañados. Deseche el ventilador o devuélvalo a un servicio técnico autorizado para su revisión y reparación.
- Utilice el ventilador en zonas bien ventiladas. Coloque el ventilador al menos a 20 cm de cualquier pared para garantizar un flujo de aire adecuado durante su uso. El ventilador no puede colocarse directamente debajo o cerca de la cortina.
- No obstruya el flujo de aire con ningún objeto ni coloque nada en la abertura del ventilador.
- No utilice el ventilador en zonas donde las cortinas puedan ser succionadas.
- Coloque el ventilador únicamente sobre un suelo duro, plano y seco.
- No utilice el producto en entornos con temperaturas extremas, humedad o polvo.
- No coloque objetos pesados sobre el ventilador.
- No coloque el ventilador debajo de la toma de corriente, ya que el cable podría ser succionado y sufrir daños.
- Cuando el ventilador esté oscilando, no lo toque manualmente para evitar daños.

ES

- Asegúrese de desconectar la fuente de alimentación antes de desenchufar el cable de alimentación de la toma de corriente para evitar cortocircuitos, incendios o descargas eléctricas.
- No retuerza ni tire del cable de alimentación.
- Para evitar el peligro de descarga eléctrica, no desenchufe el ventilador con las manos mojadas.
- Asegúrese de que el ventilador esté apagado y desenchufado de la fuente de alimentación antes de retirar la protección.
- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no utilice este ventilador con ningún dispositivo de control de velocidad de estado sólido.
- Desenchufe o desconecte el aparato de la fuente de alimentación antes de realizar cualquier reparación.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ES

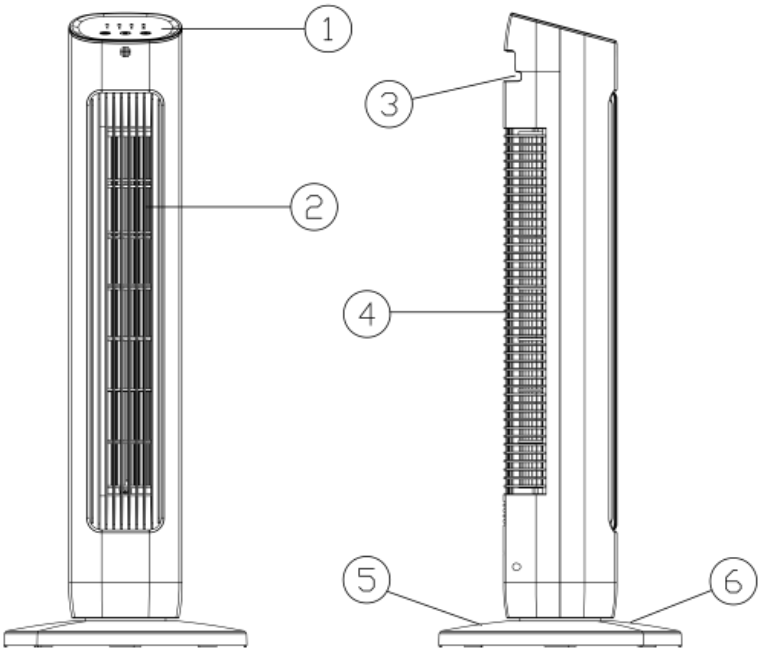
Breve introducción

Este ventilador de torre cuenta con múltiples funciones, tales como 3 velocidades, 2 modos, oscilación de 85 grados, temporizador de 15 horas y mando a distancia. Gracias a estas funciones, nuestro ventilador de torre le permite disfrutar de un estilo de vida fresco, saludable y lujoso.

Especificaciones

N.º de modelo	Potencia	Poder	Clase
824-068V90	220-240V~50Hz	50W	II

Estructura y piezas

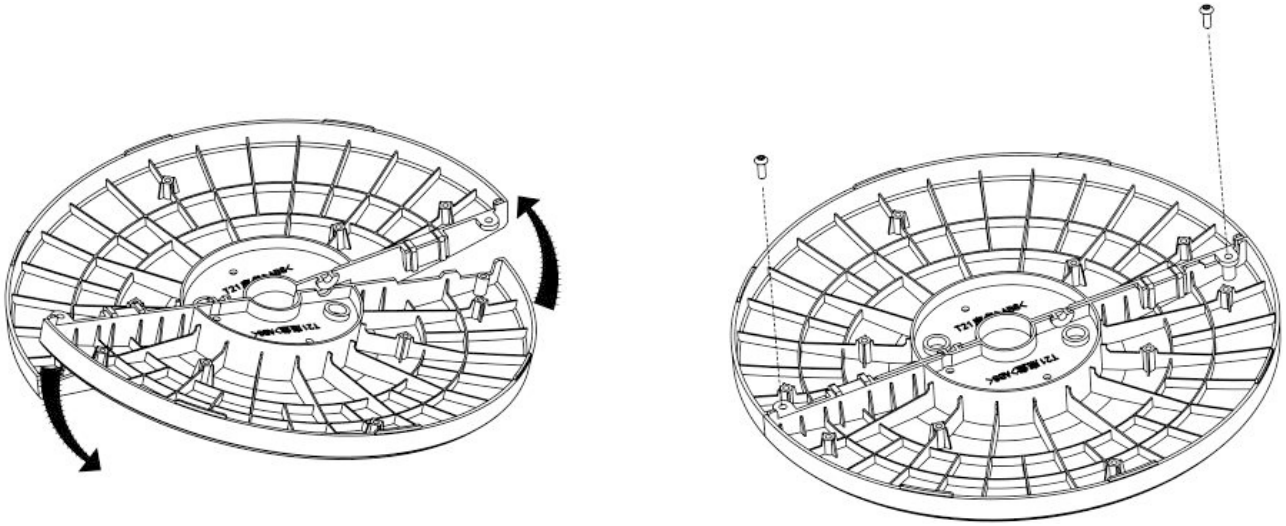


Lista de piezas	
Descripción	Cantidad
Mando a distancia	1
Manual de instrucciones	1
Base	2
Tornillo (ST4*12 mm)	6

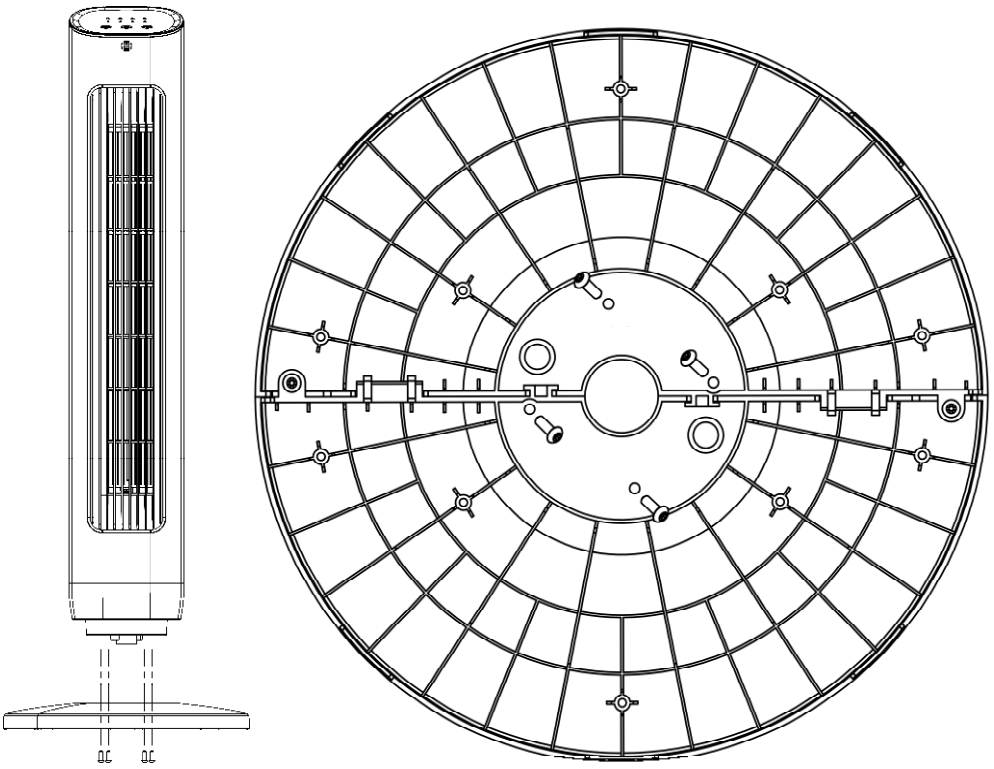
1. Panel de control
2. Salida de aire
3. Compartimento para el mando a distancia
4. Entrada de aire
5. Base A
6. Base B

Instalación

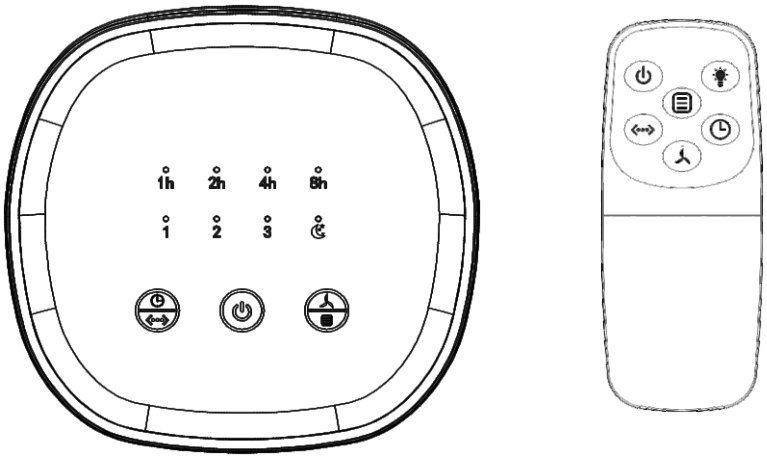
1. Saque las dos bases de la caja de regalo. Conéctelas entre sí. A continuación, fije las dos bases con 2 tornillos ST4*12 mm (como se muestra a continuación).



2. Conecte el cuerpo del ventilador a la base con 4 tornillos ST4*12 mm (como se muestra a continuación).



Funciones



1.  significa botón de encendido
2.  significa botón de oscilación
3.  significa botón de modo del ventilador
4.  significa botón del temporizador
5.  significa botón de velocidad del ventilador
6.  botón de luz

1. ENCENDIDO/APAGADO

Pulse el botón de encendido  para encender o apagar el ventilador. Pulse una vez y el ventilador comenzará a funcionar. Vuelva a pulsar el botón  para detener el ventilador.

2. Modo

El modelo tiene dos modos: Normal/Sueño. Cuando enciende el ventilador, el modo predeterminado es el modo de viento normal. Si desea cambiar el modo, pulse  en el mando a distancia o mantenga pulsado  en el panel de control durante 3 segundos, y el modo cambiará al modo sueño.

Modo de viento nocturno:

El indicador luminoso de modo nocturno  se encenderá cuando se seleccione este modo, el ventilador funcionará con la velocidad mínima normal y el zumbador se apagará inmediatamente. Cinco segundos después de la interrupción del funcionamiento manual, la luz se atenuará y luego se apagará. Si desea cambiar la velocidad del viento, solo tiene que pulsar  en el mando a distancia o pulsar  en el panel de control para elegir la velocidad del viento entre 1 y 3. En este modo, la velocidad del viento se reducirá un nivel cada media hora y se mantendrá la velocidad del viento del nivel 1 hasta que se apague.

3. Oscilación

Pulse el botón del mando a distancia o mantenga pulsado el botón del panel de control durante 3 segundos y el ventilador oscilará automáticamente de izquierda a derecha. Pulse el botón del mando a distancia o mantenga pulsado el botón del panel de control durante 3 segundos de nuevo para detener la oscilación.

4. Temporizador

Pulse en el panel de control o en el mando a distancia para seleccionar el temporizador que desee; cada vez que pulse se añadirá 1 hora. El temporizador va de 1 a 15 horas.

5. Velocidad del viento

Pulse en el mando a distancia o en el panel de control para seleccionar la velocidad del viento, que va de 1 a 3.

6. Luz

Cuando el indicador luminoso del panel de control esté encendido, pulse este botón del mando a distancia; a continuación, el indicador luminoso se apagará. Para encender el indicador luminoso, pulse cualquier botón excepto el de encendido.

Mantenimiento y almacenamiento

1. Desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente y deje que el ventilador se detenga antes de limpiarlo.
2. Limpie las superficies externas del ventilador con un paño suave y húmedo (no empapado).

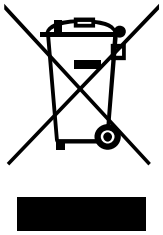
ADVERTENCIA:

No sumerja el ventilador en agua.

No utilice productos químicos de limpieza, como detergentes o abrasivos. No permita que el interior se moje, ya que esto podría tener consecuencias peligrosas.

3. Cuando no utilice la unidad, asegúrese de desenchufarla de la toma de corriente. Para guardar el ventilador, puede empaquetarlo en su caja original y guardarlo en un lugar fresco y seco.
4. En caso de mal funcionamiento o duda, no intente reparar el ventilador usted mismo, ya que podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.

ELIMINACIÓN



El símbolo indica que este producto no debe desecharse junto con los residuos domésticos. Este producto debe entregarse a un servicio de reciclaje o contenedor para aparatos eléctricos y equipos electrónicos. Esto se hace para evitar riesgos para la salud y prevenir daños al medio ambiente. Las empresas locales (o la estación medioambiental de su barrio) están obligadas por ley a aceptar y reciclar dichos productos, como medio de eliminación respetuoso con el medio ambiente.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Ao utilizar um aparelho elétrico, as precauções básicas de segurança devem ser sempre respeitadas, incluindo as seguintes:

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR

ADVERTÊNCIA: Para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos pessoais:

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreendam os riscos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou por pessoas com qualificações semelhantes, a fim de evitar riscos.
- Este ventilador é apenas para uso doméstico.
- Antes da primeira utilização, verifique se a sua tensão corresponde aos requisitos da placa de identificação do produto.
- Por motivos de segurança, verifique o estado do cabo de alimentação e da ficha antes de utilizar.
- Quando não estiver a ser utilizado, certifique-se de desligar o ventilador e desconectá-lo da tomada.
- Tenha cuidado ao utilizar este equipamento perto de crianças.
- Não passe o cabo de alimentação por baixo de tapetes e não cubra o cabo com tapetes. Não coloque o cabo debaixo de móveis ou aparelhos. Coloque o cabo longe de áreas de tráfego para que as pessoas não tropecem nele.
- Não utilize nenhum ventilador com o cabo ou a ficha danificados. Deite fora o ventilador ou devolva-o a um centro de assistência autorizado para inspeção e reparação.
- Utilize o ventilador em áreas bem ventiladas. Coloque o ventilador a pelo menos 20 cm de qualquer parede para garantir o fluxo de ar adequado durante a utilização. O ventilador não pode ser colocado diretamente sob ou perto da cortina.
- Não obstrua o fluxo de ar com quaisquer objetos nem coloque nada na abertura do ventilador.
- Não utilize o ventilador em áreas onde as cortinas possam ser sugadas.
- Coloque o ventilador apenas num piso duro, plano e seco.
- Não utilize o produto em temperaturas extremas, humidade ou ambientes empoeirados.
- Não coloque objetos pesados sobre o ventilador.
- Não coloque o ventilador abaixo da tomada elétrica, pois isso irá sugar o cabo para dentro e causar danos.

- Quando o ventilador estiver a oscilar, não toque nele manualmente para evitar danos.
- Certifique-se de desligar a fonte de alimentação antes de desconectar o cabo de alimentação da tomada para evitar curto-circuito, incêndio ou choque elétrico.
- Não torça nem puxe o cabo de alimentação.
- Para evitar o risco de choque elétrico, não desligue o ventilador com as mãos molhadas.
- Certifique-se de que o ventilador está desligado e desconectado da fonte de alimentação antes de remover a proteção.
- Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não utilize este ventilador com qualquer dispositivo de controlo de velocidade de estado sólido.
- Desligue ou desconecte o aparelho da fonte de alimentação antes de realizar qualquer reparo.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

PT

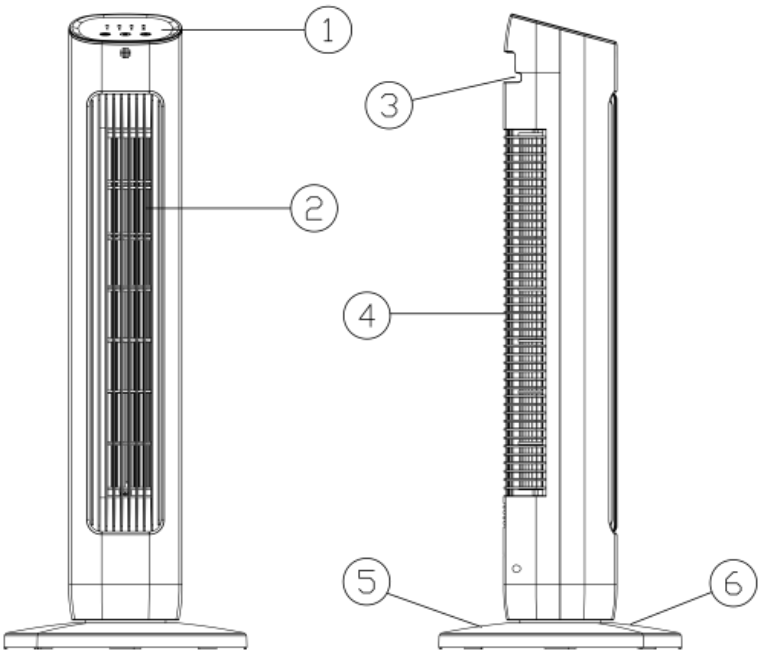
Breve introdução

Este ventilador de torre está equipado com várias funções, tais como 3 velocidades, 2 modos, oscilação de 85 graus, temporizador de 15 horas e comando à distância. Com as funções acima referidas, o nosso ventilador de torre pode proporcionar um estilo de vida fresco, saudável e luxuoso.

Especificações

Modelo N.º	Potência	Poder	Classe
824-068V90	220-240V~50Hz	50W	II

Estrutura e peças

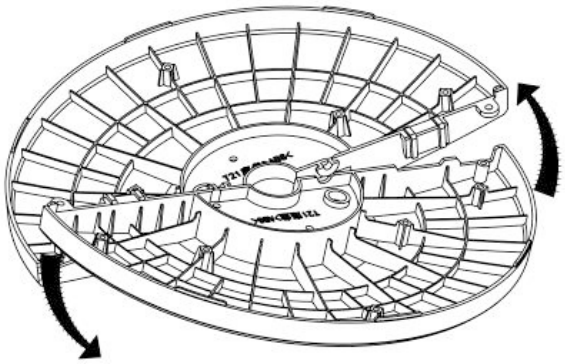


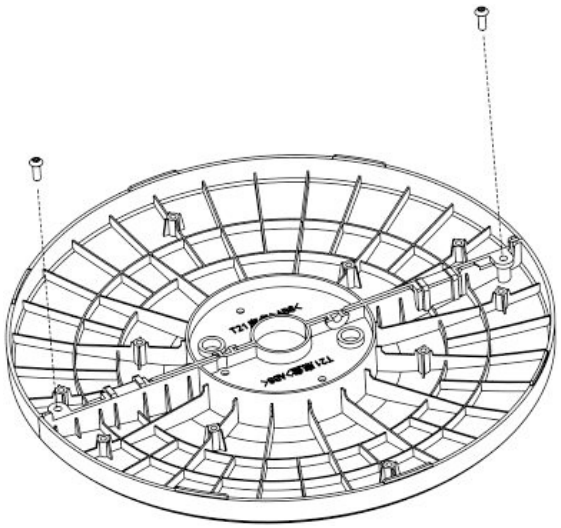
Lista de peças	
Descrição	Quantidade
Controlo remoto	1
Manual de instruções	1
Base	2
Parafuso (ST4*12mm)	6

1. Painel de controlo
2. Saída de ar
3. Compartimento para controlo remoto
4. Entrada de ar
5. Base A
6. Base B

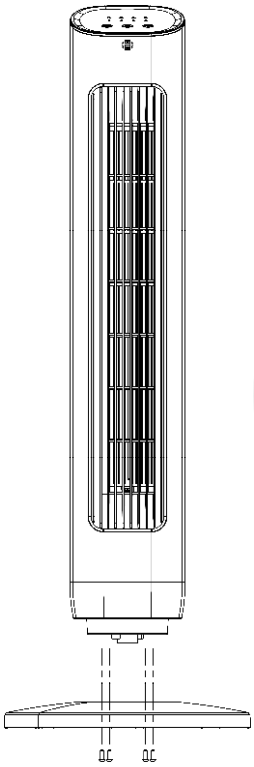
Instalação

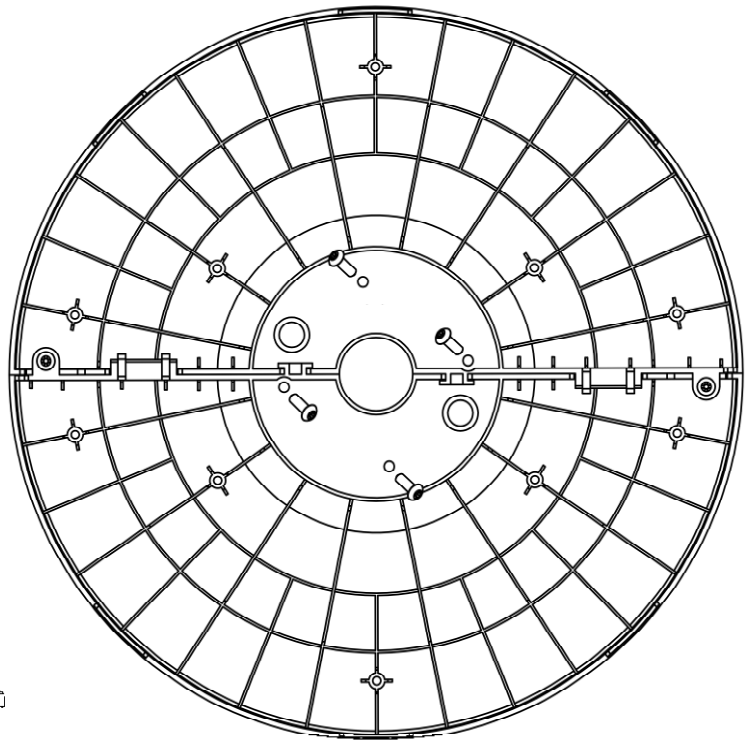
1. Retire as duas bases da caixa de presente. Conecte-as. Em seguida, fixe as duas bases com 2 parafusos ST4*12 mm (conforme mostrado abaixo)





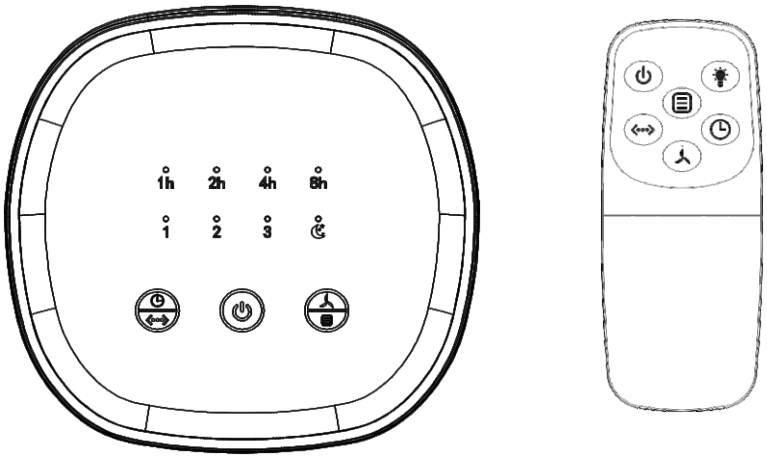
2. Conecte o corpo do ventilador à base com 4 parafusos ST4*12 mm (conforme mostrado abaixo).





PT

Função



1. significa botão de alimentação
2. significa botão de oscilação
3. significa botão do modo do ventilador
4. significa botão do temporizador
5. significa botão da velocidade do ventilador
6. significa botão de luz

1. LIGAR/DESLIGAR

Pressione o botão de alimentação para ligar/desligar o ventilador. Pressione uma vez e o ventilador começará a funcionar. Pressione o botão novamente para desligar o ventilador.

2. Modo

O modelo tem dois modos: Normal/Sleep. Quando liga o ventilador, o modo padrão é o modo de vento normal. Se quiser alterar o modo, pressione no controlo remoto ou mantenha pressionado no painel de controlo por 3 segundos, e o modo mudará para o modo Sleep.

Modo de ventilação noturno:

O indicador luminoso noturno será exibido quando este modo for selecionado, o ventilador funcionará na velocidade mínima normal e o alarme será desligado imediatamente. 5 segundos após a cessação da operação manual, a luz ficará mais fraca e depois se apagará. Se pretender alterar a velocidade do vento, basta pressionar no controle remoto ou pressionar no painel de controle para escolher a velocidade do vento, que varia de 1 a 3. Neste modo, a velocidade do vento será reduzida em um nível a cada meia hora, e a velocidade do vento do nível 1 será mantida até que seja desligada.

3. Oscilação

Pressione este botão no controle remoto ou mantenha pressionado o botão no painel de controle por 3 segundos, o ventilador oscilará da esquerda para a direita automaticamente. Pressione o botão no controle remoto ou mantenha pressionado o botão no painel de controle por 3 segundos novamente para parar a oscilação.

4. Temporizador

Pressione o botão no painel de controlo ou pressione o botão no controle remoto para selecionar o temporizador desejado. Cada vez que pressionar, será adicionada 1 hora. O temporizador varia de 1 a 15 horas.

5. Velocidade do vento

Pressione o botão no controle remoto ou pressione o botão no painel de controlo para escolher a velocidade do vento, que varia de 1 a 3.

6. Luz

Quando a luz indicadora do painel de controlo estiver acesa, prima este botão no comando à distância; a luz indicadora apagará. Para acender a luz indicadora, prima qualquer botão, exceto o botão de alimentação.

Manutenção e armazenamento

1. Sempre retire o plugue da tomada e deixe o ventilador parar antes de limpá-lo.
2. Limpe as superfícies externas do ventilador com um pano macio úmido (não molhado).

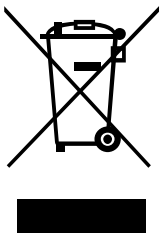
ADVERTÊNCIA:

Não mergulhe o ventilador na água.

Não use produtos químicos de limpeza, como detergentes e abrasivos. Não deixe o interior molhar, pois isso pode causar consequências perigosas.

3. Quando a unidade não estiver a ser utilizada, certifique-se de que está desligada da tomada. Para armazenar o ventilador, pode embalá-lo na caixa original e guardá-lo num local fresco e seco.
4. Em caso de mau funcionamento ou dúvida, não tente reparar o ventilador por conta própria, pois isso pode resultar em risco de incêndio ou choque elétrico.

ELIMINAÇÃO



O símbolo indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico. Este produto deve ser entregue a um serviço de reciclagem ou contentor para aparelhos elétricos e equipamentos eletrónicos. Isto é feito para evitar riscos para a saúde e prevenir danos ao ambiente. As empresas locais (ou a estação ambiental do seu bairro) são obrigadas por lei a aceitar e reciclar esses produtos, como forma de eliminação ambientalmente correta.

DE

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Verwendung eines Elektrogeräts sollten stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden, darunter die folgenden:

LESEN SIE VOR DER VERWENDUNG ALLE ANWEISUNGEN

WARNUNG: Um das Risiko von Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen zu verringern:

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Dieser Ventilator ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
- Überprüfen Sie vor dem ersten Gebrauch, ob Ihre Spannung den Anforderungen auf dem Typenschild des Produkts entspricht.
- Überprüfen Sie aus Sicherheitsgründen vor dem Gebrauch den Zustand des Netzkabels und des Steckers.
- Wenn Sie den Ventilator nicht benutzen, schalten Sie ihn aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie dieses Gerät in der Nähe von Kindern verwenden.
- Verlegen Sie das Netzkabel nicht unter Teppichen und bedecken Sie es nicht mit Teppichen. Verlegen Sie das Kabel nicht unter Möbeln oder Geräten. Verlegen Sie das Kabel so, dass niemand darüber stolpern kann.
- Betreiben Sie keinen Ventilator mit einem beschädigten Kabel oder Stecker. Entsorgen Sie den Ventilator oder bringen Sie ihn zur Überprüfung und Reparatur zu einer autorisierten Servicestelle.
- Verwenden Sie den Ventilator in gut belüfteten Bereichen. Stellen Sie den Ventilator mindestens 20 cm von Wänden entfernt auf, um einen ordnungsgemäßen Luftstrom während des Betriebs zu gewährleisten. Der Ventilator darf nicht direkt unter oder in der Nähe von Vorhängen aufgestellt werden.
- Behindern Sie den Luftstrom nicht mit Gegenständen und legen Sie nichts in die Öffnung des Ventilators.
- Verwenden Sie den Ventilator nicht in Bereichen, in denen Vorhänge angesaugt werden können.
- Stellen Sie den Ventilator nur auf einen harten, ebenen und trockenen Boden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht bei extremen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit oder in staubigen Umgebungen.

- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf den Ventilator.
- Stellen Sie den Ventilator nicht unter eine Steckdose, da das Kabel sonst angesaugt und beschädigt werden kann.
- Berühren Sie den Ventilator nicht mit der Hand, wenn er oszilliert, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Schalten Sie das Gerät unbedingt aus, bevor Sie das Netzkabel aus der Steckdose ziehen, um Kurzschlüsse, Brände oder Stromschläge zu vermeiden.
- Verdrehen oder ziehen Sie das Netzkabel nicht heraus.
- Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, ziehen Sie den Stecker des Ventilators nicht mit nassen Händen aus der Steckdose.
- Vergewissern Sie sich, dass der Ventilator ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist, bevor Sie die Schutzabdeckung entfernen.
- Um die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags zu verringern, verwenden Sie diesen Ventilator nicht mit einem Halbleiter-Drehzahlregler.
- Bitte ziehen Sie den Stecker oder trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie Reparaturarbeiten durchführen.

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF

DE

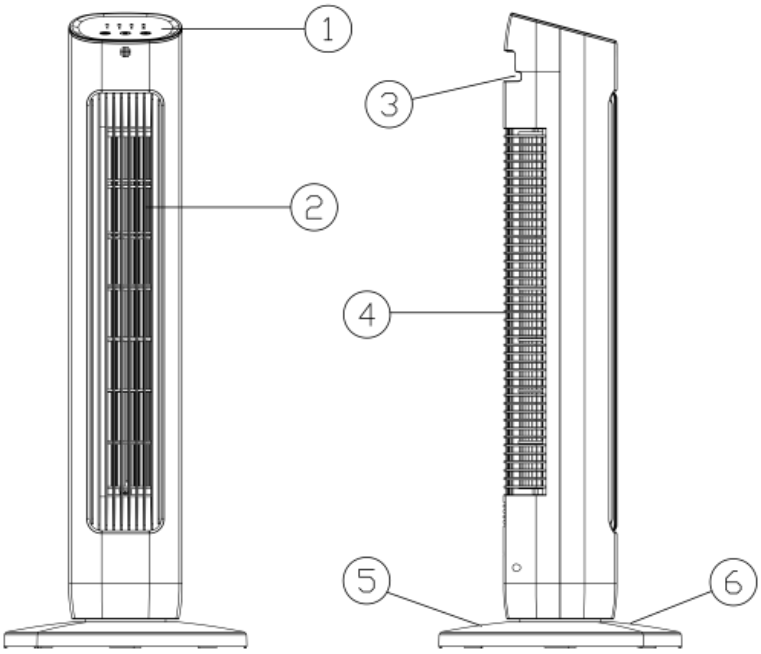
Kurze Einführung

Dieser Turmventilator ist mit zahlreichen Funktionen ausgestattet, darunter 3 Geschwindigkeitsstufen, 2 Betriebsmodi, eine Schwenkfunktion von 85 Grad, ein 15-Stunden-Timer sowie eine Fernbedienung. Dank dieser Funktionen sorgt unser Turmventilator für einen kühlen, gesunden und luxuriösen Lebensstil.

Spezifikationen

Modell-Nr.	Nennleistung	Macht	Klasse
824-068V90	220-240V~50Hz	50W	II

Aufbau und Teile



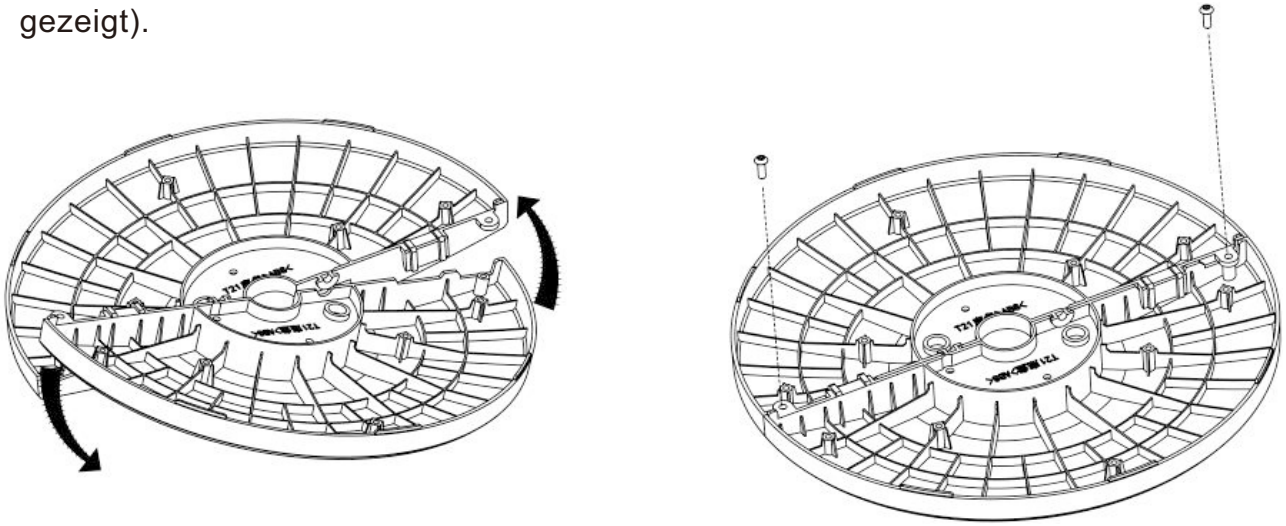
Teileliste	
Beschreibung	Anzahl
Fernbedienung	1
Bedienungsanleitung	1
Sockel	2
Schraube (ST4*12mm)	6

1. Bedienfeld
2. Luftauslass
3. Fernbedienungsfach
4. Lufteinlass
5. Sockel A
6. Sockel B

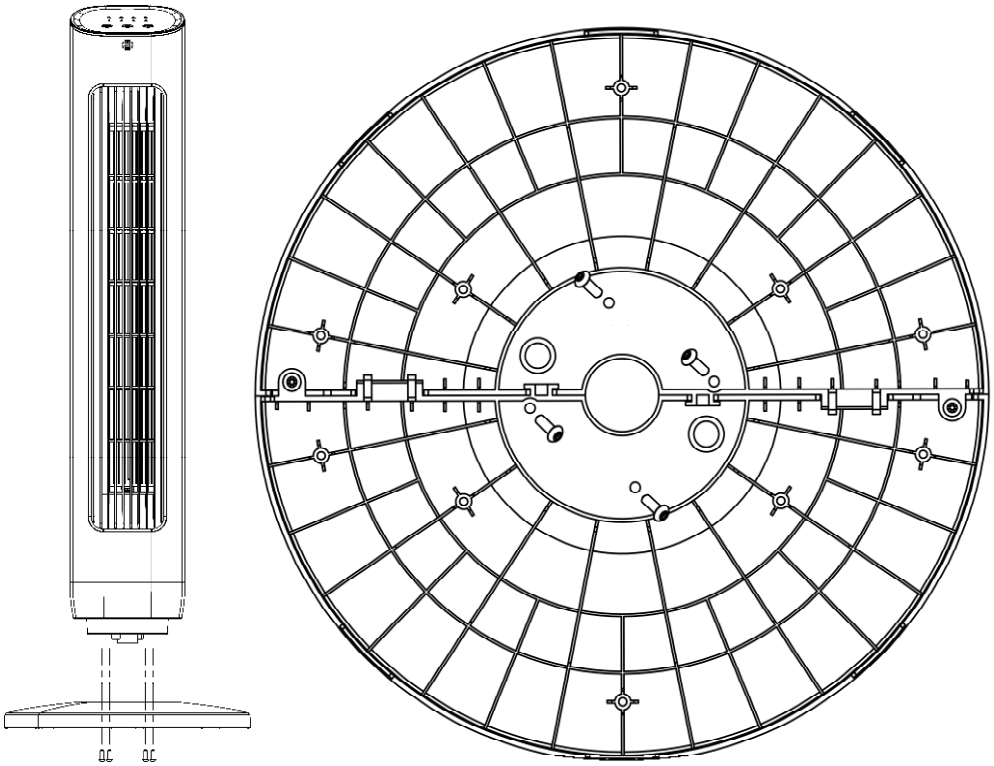
DE

Installation

1. Nehmen Sie die beiden Sockel aus der Geschenkbox. Verbinden Sie sie miteinander. Befestigen Sie dann die beiden Sockel mit 2 Stück ST4*12mm Schrauben (wie unten gezeigt).

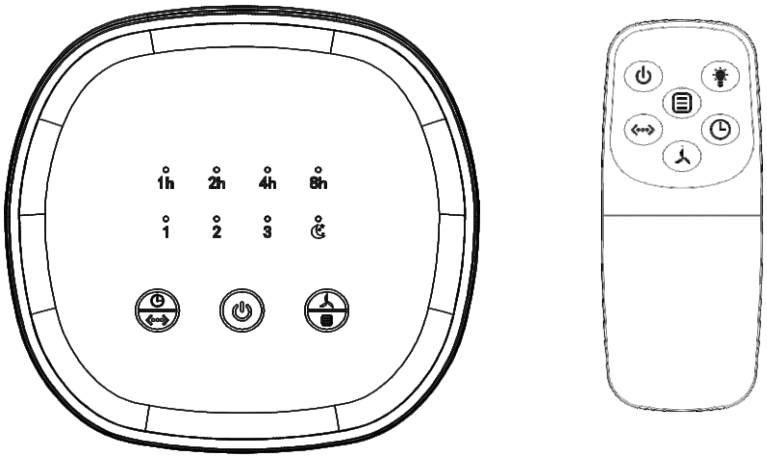


2. Verbinden Sie den Ventilatorkörper mit 4 Stück ST4*12mm Schrauben (wie unten gezeigt) mit dem Sockel.



DE

Funktionen



1. bedeutet Ein-/Aus-Taste
2. bedeutet Oszillations-Taste
3. bedeutet Lüftermodus-Taste
4. bedeutet Timer-Taste
5. bedeutet Lüftergeschwindigkeits-Taste
6. bedeutet „Licht“-Taste

1. EIN/AUS

Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste , um den Ventilator ein- oder auszuschalten. Bei einmaligem Drücken startet der Ventilator. Drücken Sie die Taste erneut, um den Ventilator anzuhalten.

2. Modus

Das Modell verfügt über zwei Modi: Normal/Schlaf. Wenn Sie den Ventilator einschalten, ist der Standardmodus der normale Windmodus. Wenn Sie den Modus ändern möchten, drücken Sie bitte auf der Fernbedienung oder halten Sie auf dem Bedienfeld 3 Sekunden lang gedrückt, und der Modus wechselt in den Schlafmodus.

Schlafmodus:

Die Schlafmodus-Anzeige leuchtet, wenn dieser Modus ausgewählt ist. Der Ventilator läuft mit der minimalen normalen Windgeschwindigkeit und der Summer wird sofort ausgeschaltet. 5 Sekunden nach Beendigung des manuellen Betriebs wird das Licht gedimmt und erlischt dann. Wenn Sie die Windgeschwindigkeit ändern möchten, drücken Sie einfach auf der Fernbedienung oder auf dem Bedienfeld, um die Windgeschwindigkeit zwischen 1 und 3 auszuwählen. In diesem Modus wird die Windgeschwindigkeit alle halbe Stunde um eine Stufe reduziert, und die Windgeschwindigkeit der Stufe 1 wird beibehalten, bis das Gerät ausgeschaltet wird.

3. Oszillation

Drücken Sie die Taste auf der Fernbedienung oder halten Sie die Taste auf dem Bedienfeld 3 Sekunden lang gedrückt, damit der Ventilator automatisch von links nach rechts oszilliert. Drücken Sie erneut die Taste auf der Fernbedienung oder halten Sie die Taste auf dem Bedienfeld 3 Sekunden lang gedrückt, um die Oszillation zu beenden.

4. Timer

Drücken Sie die Taste auf dem Bedienfeld oder die Taste auf der Fernbedienung, um den gewünschten Timer auszuwählen. Mit jedem Tastendruck wird 1 Stunde hinzugefügt. Der Timer reicht von 1 bis 15 Stunden.

5. Windgeschwindigkeit

Drücken Sie die Taste auf der Fernbedienung oder die Taste auf dem Bedienfeld, um die Windgeschwindigkeit auszuwählen. Die Windgeschwindigkeit reicht von 1 bis 3.

6. Licht

Wenn die Kontrollleuchte am Bedienfeld leuchtet, drücken Sie diese -Taste auf der Fernbedienung; daraufhin erlischt die Kontrollleuchte. Um die Kontrollleuchte wieder einzuschalten, drücken Sie eine beliebige Taste außer der Ein-/Aus-Taste.

Wartung und Lagerung

1. Ziehen Sie vor der Reinigung immer den Stecker aus der Steckdose und warten Sie, bis der Ventilator vollständig zum Stillstand gekommen ist.
2. Reinigen Sie die Außenflächen des Ventilators mit einem weichen, feuchten Tuch (kein tropfnasses Tuch).

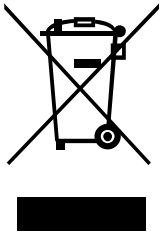
WARNUNG:

Tauchen Sie den Ventilator nicht in Wasser.

Verwenden Sie keine Reinigungschemikalien wie Reinigungsmittel und Scheuermittel. Das Innere darf nicht nass werden, da dies gefährliche Folgen haben kann.

3. Wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, stellen Sie sicher, dass es aus der Steckdose gezogen ist. Zur Aufbewahrung können Sie den Ventilator in den Originalkarton verpacken und an einem kühlen, trockenen Ort lagern.
4. Versuchen Sie bei einer Fehlfunktion oder im Zweifelsfall nicht, den Ventilator selbst zu reparieren, da dies zu einer Brandgefahr oder einem Stromschlag führen kann.

ENTSORGUNG



Das Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Dieses Produkt muss zu einem Recyclingdienst oder einem Container für Elektro- und Elektronikgeräte gebracht werden. Dies dient der Vermeidung von Gesundheitsrisiken und Umweltschäden. Lokale Unternehmen (oder die Umweltstation in Ihrer Nachbarschaft) sind gesetzlich verpflichtet, solche Produkte anzunehmen und zu recyceln, um eine umweltgerechte Entsorgung zu gewährleisten.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

Quando si utilizza un apparecchio elettrico, è necessario rispettare sempre le precauzioni di sicurezza di base, tra cui:

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO

AVVERTENZA: Per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche o lesioni personali:

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, purché siano state fornite loro istruzioni o supervisione relative all'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i pericoli connessi.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone qualificate in modo simile, al fine di evitare pericoli.
- Questo ventilatore è destinato esclusivamente all'uso domestico.
- Prima del primo utilizzo, verificare che la tensione corrisponda ai requisiti indicati sulla targhetta del prodotto.
- Per motivi di sicurezza, controllare lo stato del cavo di alimentazione e della spina prima dell'uso.
- Quando non è in uso, assicurarsi di spegnere il ventilatore e scollegarlo dalla presa di corrente.
- Prestare attenzione quando si utilizza questa apparecchiatura in presenza di bambini.
- Non far passare il cavo di alimentazione sotto i tappeti e non coprirlo con tappetini. Non posizionare il cavo sotto mobili o elettrodomestici. Disporre il cavo lontano dalle zone di passaggio in modo che nessuno possa inciamparvi.
- Non utilizzare ventilatori con cavo o spina danneggiati. Smaltire il ventilatore o restituirlo a un centro di assistenza autorizzato per la verifica e la riparazione.
- Utilizzare il ventilatore in aree ben ventilate. Posizionare il ventilatore ad almeno 20 cm dalle pareti per garantire un flusso d'aria adeguato durante l'uso. Il ventilatore non può essere posizionato direttamente sotto o vicino alla tenda.
- Non ostruire il flusso d'aria con oggetti e non collocare nulla nell'apertura del ventilatore.
- Non utilizzare il ventilatore in aree in cui le tende potrebbero essere risucchiate.
- Posizionare il ventilatore solo su un pavimento duro, piatto e asciutto.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni di temperature estreme, umidità o ambienti polverosi.
- Non collocare oggetti pesanti sul ventilatore.
- Non posizionare il ventilatore sotto la presa di corrente che potrebbe risucchiare il cavo all'interno causando danni.
- Quando il ventilatore è in funzione, non toccarlo manualmente per evitare danni.

- Assicurarsi di spegnere l'alimentazione prima di scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente per evitare cortocircuiti, incendi o scosse elettriche.
- Non torcere o tirare il cavo di alimentazione.
- Per evitare il pericolo di scosse elettriche, non scollegare il ventilatore con le mani bagnate.
- Assicurarsi che il ventilatore sia spento e scollegato dall'alimentazione prima di rimuovere la protezione.
- Per ridurre il rischio di incendio o scosse elettriche, non utilizzare questo ventilatore con dispositivi di controllo della velocità a stato solido.
- Scollegare o disconnettere l'apparecchio dall'alimentazione prima di eseguire lavori di riparazione.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

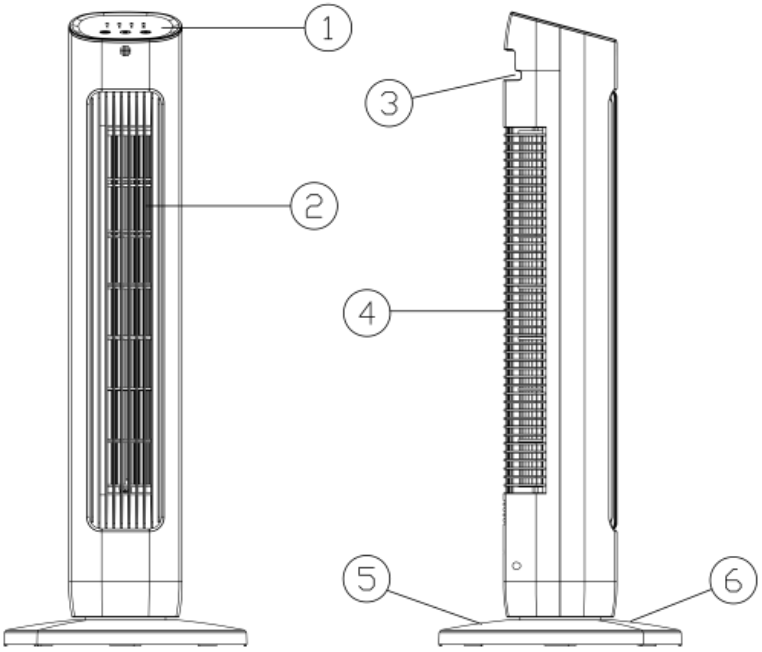
Breve introduzione

Questo ventilatore a torre è dotato di numerose funzioni, quali 3 velocità, 2 modalità, oscillazione di 85 gradi, timer da 15 ore e telecomando. Grazie alle funzioni sopra descritte, il nostro ventilatore a torre è in grado di garantire uno stile di vita fresco, salutare e raffinato.

Specifiche

Modello n.	Nominale	Potere	Classe
824-068V90	220-240V~50Hz	50W	II

Struttura e parti

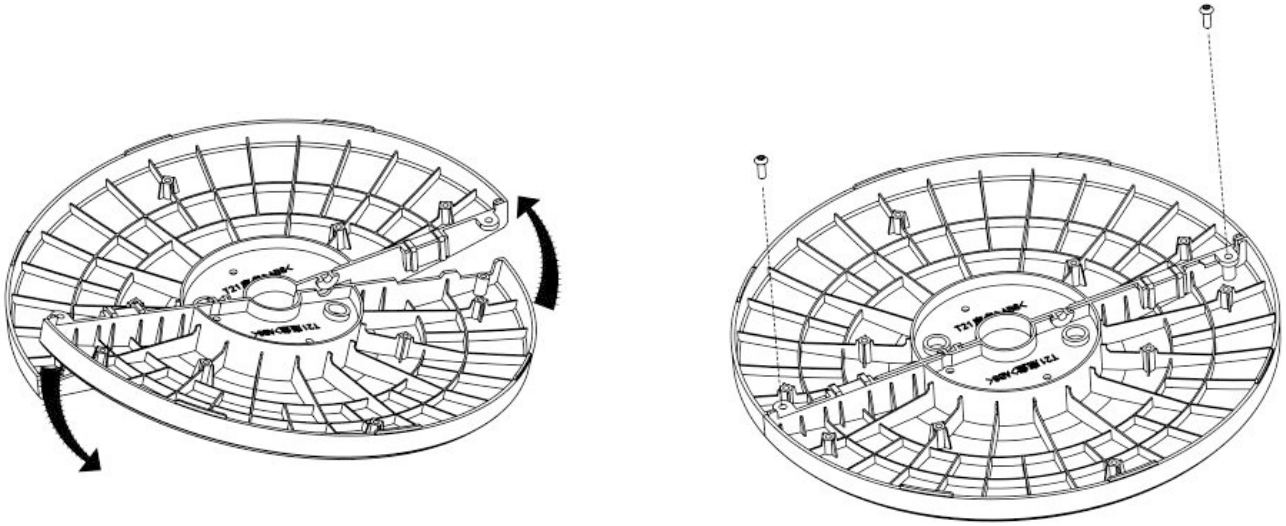


Elenco delle parti	
Descrizione	Quantità
Telecomando	1
Manuale di istruzioni	1
Base	2
Vite (ST4*12 mm)	6

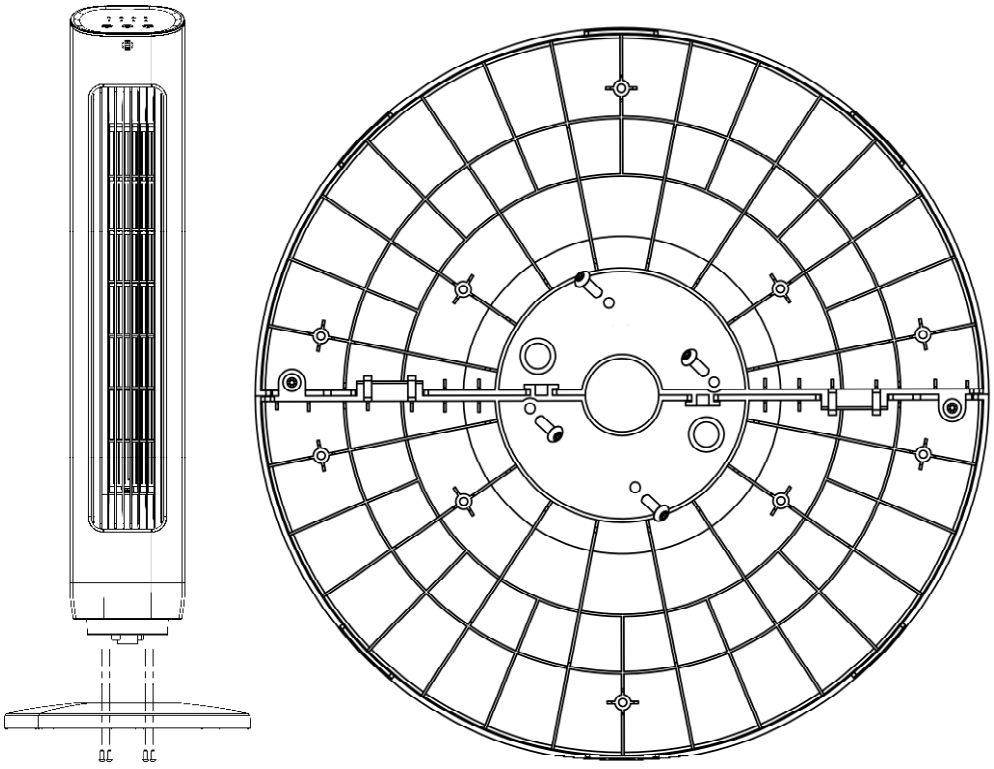
1. Pannello di controllo
2. Uscita aria
3. Vano porta telecomando
4. Entrata aria
5. Base A
6. Base B

Installazione

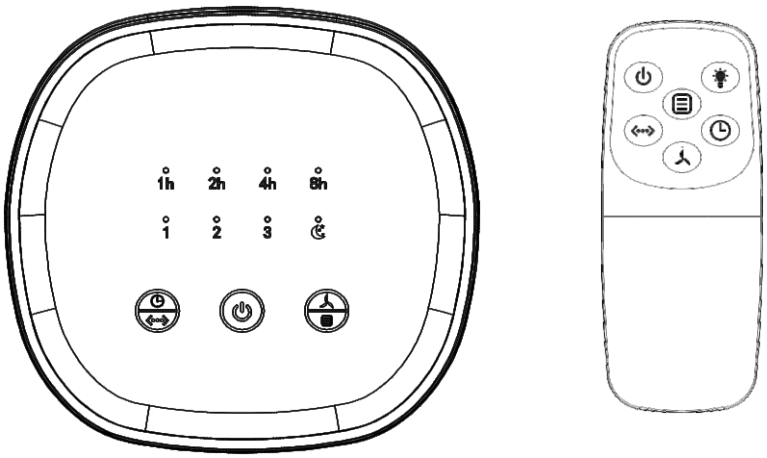
1. Estrarre le due basi dalla confezione regalo. Collegarle tra loro. Quindi fissare le due basi con 2 viti ST4*12 mm (come mostrato di seguito)



2. Collegare il corpo del ventilatore alla base con 4 viti ST4*12 mm (come mostrato di seguito).



Funzioni



1. indica il pulsante di accensione
2. indica il pulsante di oscillazione
3. indica il pulsante della modalità ventilatore
4. indica il pulsante del timer
5. indica il pulsante della velocità del ventilatore
6. significa pulsante di accensione della spia

1. ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

Premere il pulsante di accensione per accendere/spegnere il ventilatore. Premere una volta per avviare il ventilatore. Premere nuovamente il pulsante per spegnere il ventilatore.

2. Modalità

Il modello ha due modalità: Normale/Sleep. Quando si accende la ventola, la modalità predefinita è la modalità vento normale. Se si desidera cambiare la modalità, premere sul telecomando o tenere premuto sul pannello di controllo per 3 secondi e la modalità passerà alla modalità sleep.

Modalità Sleep:

Quando si seleziona questa modalità, si accende l'indicatore luminoso Sleep , il ventilatore funziona alla velocità minima normale e il cicalino si spegne immediatamente. 5 secondi dopo la cessazione dell'operazione manuale, la luce si attenua e poi si spegne. Se si desidera modificare la velocità del vento, è sufficiente premere il tasto sul telecomando o il tasto sul pannello di controllo per selezionare la velocità del vento da 1 a 3. In questa modalità, la velocità del vento verrà ridotta di un livello ogni mezz'ora e la velocità del vento di livello 1 verrà mantenuta fino allo spegnimento.

3. Oscillazione

Premere il pulsante sul telecomando o tenere premuto il pulsante sul pannello di controllo per 3 secondi, il ventilatore oscillerà automaticamente da sinistra a destra. Premere nuovamente il pulsante sul telecomando o tenere premuto il pulsante sul pannello di controllo per 3 secondi per interrompere l'oscillazione.

4. Timer

Premere sul pannello di controllo o sul telecomando per selezionare il timer desiderato; ogni pressione aggiunge 1 ora. Il timer va da 1 a 15 ore.

5. Velocità del vento

Premere sul telecomando o sul pannello di controllo per scegliere la velocità del vento, che va da 1 a 3.

6. Spia

Quando la spia del pannello di controllo è accesa, prema questo pulsante sul telecomando; la spia si spegnerà. Per accendere la spia, prema un pulsante qualsiasi tranne il pulsante di accensione.

Manutenzione e conservazione

1. Scollegare sempre la spina dalla presa di corrente e attendere che il ventilatore si fermi prima di pulirlo.
2. Pulire le superfici esterne del ventilatore con un panno morbido inumidito (non bagnato).

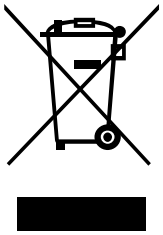
AVVERTENZA:

Non immergere il ventilatore in acqua.

Non utilizzare prodotti chimici per la pulizia come detergenti e abrasivi. Non bagnare l'interno, poiché ciò potrebbe causare conseguenze pericolose.

3. Quando l'unità non è in uso, assicurarsi che sia scollegata dalla presa a muro. Per conservare il ventilatore, è possibile riporlo nella scatola originale e conservarlo in un luogo fresco e asciutto.
4. In caso di malfunzionamento o dubbio, non tentare di riparare il ventilatore da soli, altrimenti si potrebbe causare un rischio di incendio o scossa elettrica.

SMALTIMENTO



Il simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Questo prodotto deve essere consegnato a un servizio di riciclaggio o a un contenitore per apparecchi elettrici ed elettronici. Ciò al fine di evitare rischi per la salute e prevenire danni all'ambiente. Le aziende locali (o la stazione ambientale del vostro quartiere) sono tenute per legge ad accettare e riciclare tali prodotti, come mezzo di smaltimento ecocompatibile.

INSTRUȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

Atunci când se utilizează un aparat electric, trebuie respectate întotdeauna măsurile de siguranță de bază, printre care se numără următoarele:

CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE UTILIZARE

AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de incendiu, de electrocutare sau de vătămări corporale:

- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu condiția ca aceștia să fi beneficiat de supraveghere sau de instrucțiuni privind utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și să înțeleagă riscurile implicate.
- Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, de către un agent de service al acestuia sau de către persoane cu calificare similară, pentru a evita orice pericol.
- Acest ventilator este destinat exclusiv uzului casnic.
- Înainte de prima utilizare, verificați dacă tensiunea de alimentare corespunde cerințelor indicate pe plăcuța de identificare a produsului.
- Din motive de siguranță, vă rugăm să verificați starea cablului de alimentare și a prizei înainte de utilizare.
- Când nu este utilizat, asigurați-vă că opriți ventilatorul și îl deconectați de la priza de curent.
- Fiți atenți când utilizați acest echipament în preajma copiilor.
- Nu așezați cablul de alimentare sub covoare și nu acoperiți cablul cu prești. Nu așezați cablul sub mobilier sau aparate electrocasnice. Așezați cablul departe de zonele de trecere, astfel încât oamenii să nu se împiedice de el.
- Nu folosiți ventilatorul dacă cablul sau ștecherul este deteriorat. Aruncați ventilatorul sau duceți-l la un centru de service autorizat pentru verificare și reparație.
- Folosiți ventilatorul în spații bine ventilate. Așezați ventilatorul la cel puțin 8 inci distanță de pereți pentru a asigura un flux de aer adecvat în timpul utilizării. Ventilatorul nu poate fi amplasat direct sub sau în apropierea unei perdele.
- Nu blocați fluxul de aer cu obiecte și nu așezați nimic în orificiul ventilatorului.
- Nu utilizați ventilatorul în zone în care perdelele ar putea fi aspirate.
- Așezați ventilatorul numai pe o podea dură, plană și uscată.
- Nu utilizați produsul la temperaturi extreme, umiditate ridicată sau în medii cu mult praf.
- Nu așezați obiecte grele pe ventilator.
- Nu așezați ventilatorul sub priza de alimentare, deoarece cablul ar putea fi aspirat în interior, provocând deteriorări.

- Când ventilatorul oscilează, nu-l atingeți manual pentru a evita deteriorarea.
- Asigurați-vă că opriți alimentarea cu energie electrică înainte de a deconecta cablul de alimentare de la priza de curent, pentru a evita scurtcircuitele, incendiile sau șocurile electrice.
- Nu răsuciți și nu trageți de cablul de alimentare.
- Pentru a evita riscul de șoc electric, nu deconectați ventilatorul cu mâinile umede.
- Asigurați-vă că ventilatorul este oprit și deconectat de la sursa de alimentare înainte de a îndepărta grilajul de protecție.
- Pentru a reduce riscul de incendiu sau de șoc electric, nu utilizați acest ventilator cu niciun dispozitiv de control al vitezei cu semiconductori.
- Vă rugăm să deconectați aparatul de la sursa de alimentare înainte de efectuarea lucrărilor de reparație.

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

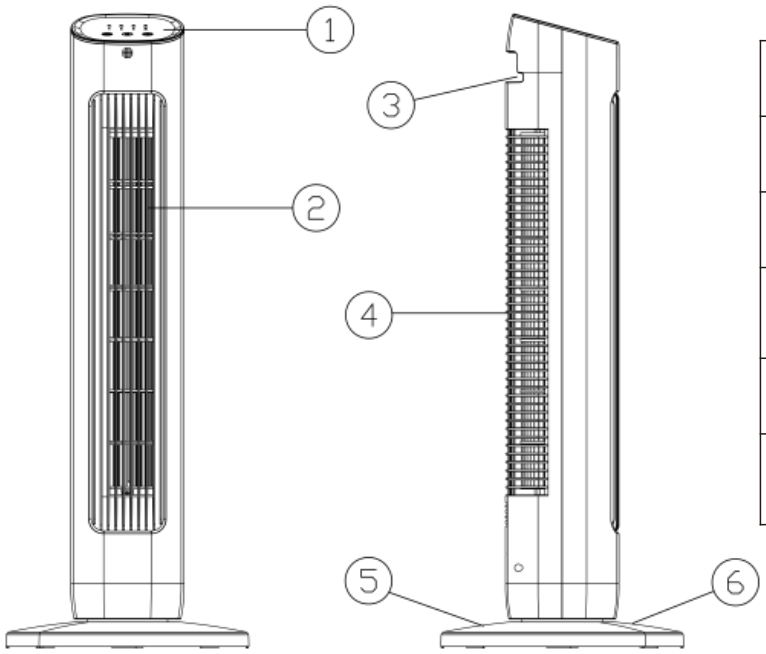
Scurtă prezentare

Acest ventilator tip turn este dotat cu multiple funcții, precum 3 viteze, 2 moduri de funcționare, oscilație de 85 de grade, temporizator de 15 ore și telecomandă. Datorită acestor funcții, ventilatorul nostru tip turn vă poate oferi un stil de viață răcoros, sănătos și luxos.

Specificații

Nr. model	Putere	Nominală	Clasă
824-068V90	220-240V~50Hz	50W	II

Structură și componente

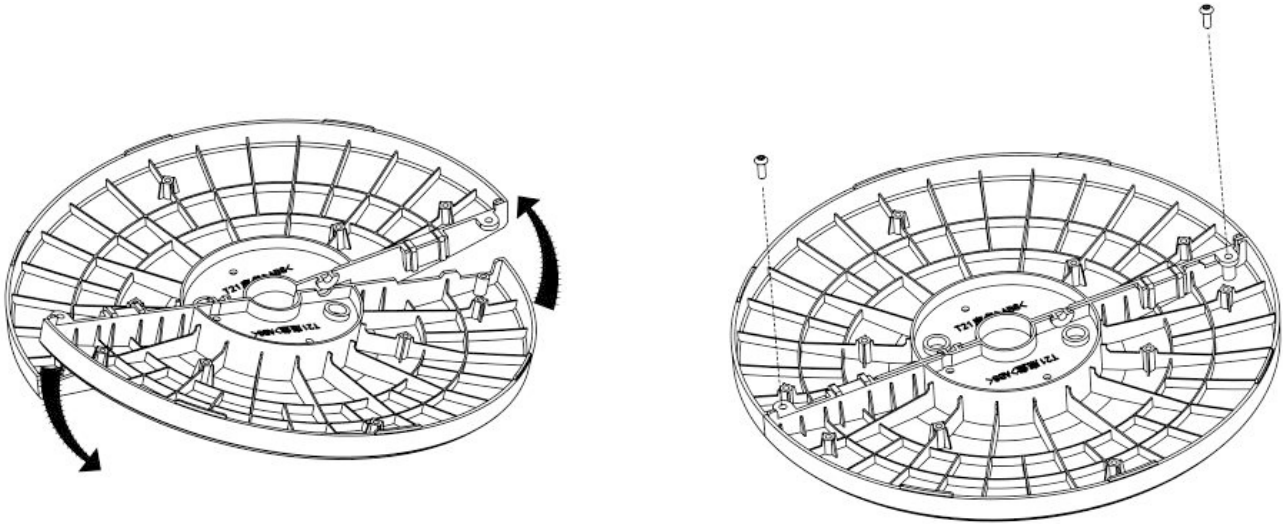


Lista componentelor	
Descriere	Cantitate
Telecomandă	1
Manual de instrucțiuni	1
Bază	2
Șurub (ST4*12 mm)	6

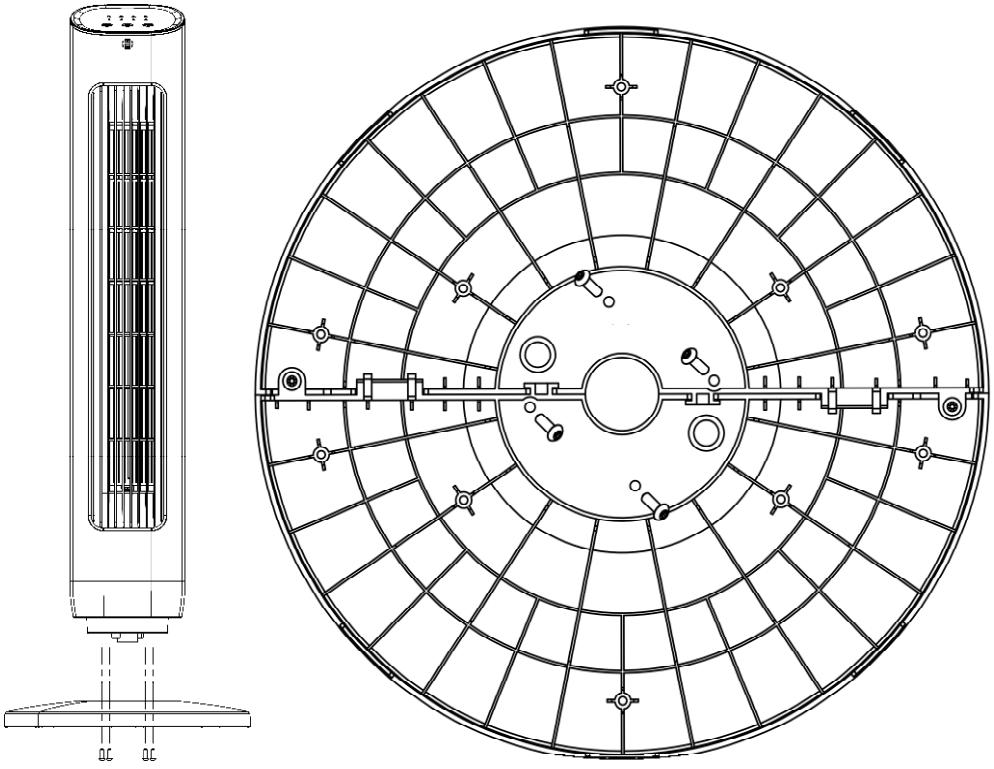
1. Panou de control
2. Orificiu de ieșire a aerului
3. Compartiment pentru telecomandă
4. Orificiu de admisie a aerului
5. Baza A
6. Baza B

Instalare

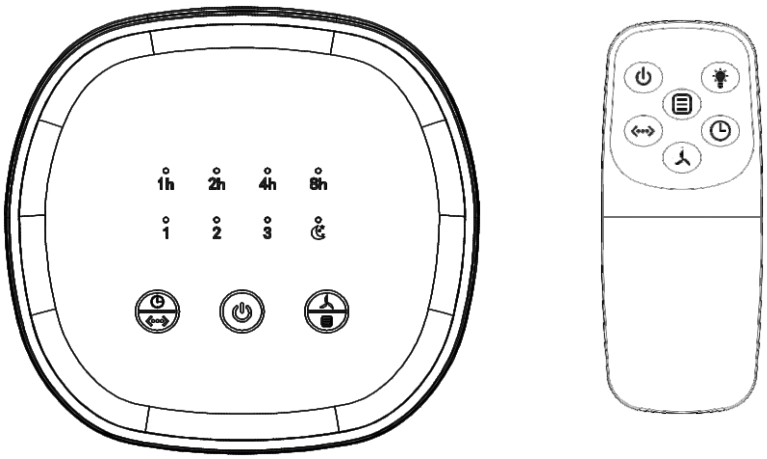
1. Scoateți cele două baze din cutia cadou. Conectați-le între ele. Apoi fixați cele două baze cu 2 șuruburi ST4*12 mm (așa cum se arată mai jos)



2. Conectați corpul ventilatorului la bază cu 4 șuruburi ST4*12 mm (așa cum se arată mai jos).



Funcționare



1. înseamnă butonul de pornire/oprire
2. înseamnă butonul de oscilare
3. înseamnă butonul de selectare a modului de funcționare
4. înseamnă butonul temporizatorului
5. înseamnă butonul de reglare a vitezei ventilatorului
6. înseamnă butonul de iluminare

1. PORNIT/OPRIT

Apăsați butonul de pornire/oprire pentru a porni sau opri ventilatorul. Apăsați o dată, iar ventilatorul va începe să funcționeze. Apăsați din nou butonul pentru a opri ventilatorul.

2. Mod

Modelul dispune de două moduri: Normal/Somn. Când porniți ventilatorul, modul implicit este modul de vânt Normal. Dacă doriți să schimbați modul, apăsați butonul de pe telecomandă sau țineți apăsat butonul de pe panoul de control timp de 3 secunde, iar modul se va schimba în modul Somn.

Modul de vânt „Sleep”:

Indicatorul luminos „Sleep” se va aprinde atunci când este selectat acest mod; ventilatorul va funcționa la viteza minimă normală, iar semnalul sonor va fi oprit imediat. La 5 secunde după încetarea comenzii manuale, lumina se va estompa și apoi se va stinge. Dacă doriți să modificați viteza de suflare, apăsați butonul de pe telecomandă sau butonul de pe panoul de control pentru a selecta viteza de suflare între 1 și 3. În acest mod, viteza de suflare va fi redusă cu un nivel la fiecare jumătate de oră, iar viteza de suflare de nivel 1 va fi menținută până la oprirea aparatului.

3. Oscilație

Apăsați butonul de pe telecomandă sau țineți apăsat butonul de pe panoul de control timp de 3 secunde; ventilatorul va oscila automat de la stânga la dreapta. Apăsați din nou butonul de pe telecomandă sau țineți apăsat butonul de pe panoul de control timp de 3 secunde pentru a opri oscilația.

4. Temporizator

Apăsați butonul de pe panoul de control sau butonul de pe telecomandă pentru a selecta durata dorită a temporizatorului; fiecare apăsare adaugă 1 oră. Temporizatorul poate fi setat între 1 și 15 ore.

5. Viteza vântului

Apăsați butonul de pe telecomandă sau butonul de pe panoul de control pentru a alege viteza vântului, care variază între 1 și 3.

6. Iluminare

Când indicatorul luminos de pe panoul de control este aprins, apăsați acest buton de pe telecomandă, iar indicatorul luminos se va stinge. Pentru a aprinde indicatorul luminos, apăsați orice buton, cu excepția butonului de pornire.

Întreținere și depozitare

1. Scoateți întotdeauna ștecherul din priză și lăsați ventilatorul să se oprească complet înainte de a-l curăța.
2. Curățați suprafețele exterioare ale ventilatorului cu o cârpă moale și umedă (nu cu o cârpă udă).

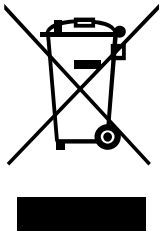
AVERTISMENT:

Nu scufundați ventilatorul în apă.

Nu folosiți produse chimice de curățare, cum ar fi detergenți sau substanțe abrazive. Nu lăsați interiorul să se ude, deoarece acest lucru ar putea avea consecințe periculoase.

3. Când aparatul nu este utilizat, asigurați-vă că este deconectat de la priza de perete. Pentru a depozita ventilatorul, îl puteți împacheta în cutia originală și îl puteți păstra într-un loc răcoros și uscat.
4. În caz de defecțiune sau de îndoială, nu încercați să reparați ventilatorul singuri; în caz contrar, acest lucru poate duce la un risc de incendiu sau de electrocutare.

ELIMINARE



Simbolul indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere. Acest produs trebuie predat unui serviciu de reciclare sau într-un container destinat aparatelor electrice și echipamentelor electronice. Acest lucru se face pentru a evita riscurile pentru sănătate și pentru a preveni daunele aduse mediului. Întreprinderile locale (sau centrul de colectare din cartierul dumneavoastră) sunt obligate prin lege să accepte și să recicleze astfel de produse, ca măsură de eliminare ecologică.

US

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

001-877-644-9366

customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
7777 Center Ave. Suite 430
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA
MADE IN CHINA

CA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

416-792-6088

customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
Unit 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario, Canada
M2H 2W1
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle,Nos coordonnées sont les suivantes:

416-792-6088

customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
Unité 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario, Canada M2H 2W1
Fabriqué en Chine

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente,Nuestros datos de contacto son los siguientes:

0034-931294512

atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS,Nº15.08550, ELS HOSTALETS DE BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente,Os nossos dados de contacto são os seguintes:

0034-931294512

info@aosom.pt.

UK

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

0044-800-240-4004

enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
Nn4 9FH
Tel: 0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum,Unsere Kontaktdaten stehen unten:

0049-0(40)-87408465

service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti,I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

0039-0249471447

clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

RO

Importator/Producător/REP:
Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat in China

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle,Nos coordonnées sont les suivantes:

0033-1-84166106

aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



Aosom